



# Zastępca Prezydenta Miasta Lublin



ISO 9001:2008  
FS 583555

## Departament Inwestycji i Rozwoju

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2010, fax: 81 466 2011  
e-mail: [zastepcy.prezydenta@lublin.eu](mailto:zastepcy.prezydenta@lublin.eu), ePUAP: /GminaLublin/skrytka, [www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu)

DP-OR.0500.70.2014

Lublin, dnia 24 czerwca 2014 r.

Urząd Miasta Lublin  
Biuro Obsługi Mieszkańców I  
**W P Ł Y N Ę Ł O**  
Dnia 26.06.2014  
L.Dz.....zał.....

**Pan Sylwester Tułajew**  
**Radny Rady Miasta Lublin**  
*za pośrednictwem*  
**Pana Piotra Kowalczyka**  
**Przewodniczącego Rady Miasta Lublin**

Do sprawy: BRM-II.0003.1.116.2014

W odpowiedzi na interpelację Pana Radnego z dnia 5 czerwca 2014 r., w sprawie dokończenia budowy ul. Sławin w dzielnicy Szerokie uprzejmie informuję, że na najbliższej sesji Rady Miasta Lublin przedłożona zostanie pod obrady Szanownych Radnych propozycja ujęcia w budżecie miasta Lublin na 2014 r. oraz Wieloletniej Prognozie Finansowej dwuletniego zadania obejmującego budowę ulicy Sławin na odcinku od ul. Sobótki do skrzyżowania z ulicami Wołynian – Jaśminowa – Siewierzan, ze skrzyżowaniem z ul. Bobrzan oraz odcinka ul. Siewierzan od 1+042,04 do km 1+114,56 m wraz z oświetleniem drogowym, kanalizacją deszczową, brakującymi odcinkami sieci wodno-kanalizacyjnej, przebudową sieci gazowej i sieci elektroenergetycznej.

Po zabezpieczeniu środków finansowych w budżecie miasta niezbędnych do realizacji zadania zostanie ono niezwłocznie zlecone do wykonania w trybie przewidzianym w ustawie prawo zamówień publicznych. W ramach ww. zadania, zgodnie z dokumentacją projektową, zostanie wykonany kolektor kanalizacji deszczowej DA1 w osiedlu Szerokie wraz ze zbiornikiem wód deszczowych i separatorem.

Otrzymują:

1. Adresat
2. Pan Andrzej Wojewódzki - Sekretarz Miasta Lublin
3. Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie – a/a

Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

*Stanisław Kalinowski*



# Urząd Miasta Lublin

0500.70.2014



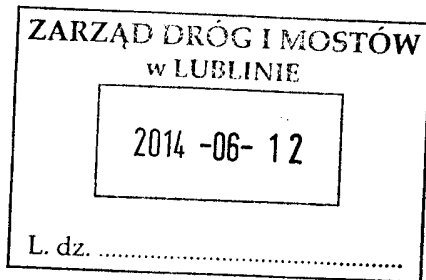
ISO 9001:2008  
FS 583555

## Sekretarz Miasta Lublin

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2010, fax: 81 466 2011  
e-mail: [sekretarz@lublin.eu](mailto:sekretarz@lublin.eu), ePUAP: /GminaLublin/skrytka, [www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu)

OR-ZU-II.0003.1.115.2014

Lublin, dnia 11 czerwca 2014 r.



Pan

Kazimierz Pidek

Dyrektor Zarządu Dróg i Mostów  
w Lublinie

Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie  
ul. Krochmalna 13J, 20-401 Lub.

**13000.2014.DG**

Wpłynęło dn. 13-06-2014

Przyjęto przez:

Iwona Świder



071009IE3

Do sprawy: BRM-II.0003.1.116.2014

*Szanowny Panie Dyrektorze,*

przekazując interpelację Radnego Rady Miasta Lublin Sylwestra Tułajewa, z dnia 5 czerwca 2014 r. w sprawie budowy ulicy Sławin w dzielnicy Szerokie, proszę o przygotowanie na podpis właściwego Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin projektu odpowiedzi w przedmiocie interpelacji, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 24 czerwca br.**

Sekretarz Miasta Lublin

*Andrzej Wejewódzki*  
Andrzej Wejewódzki

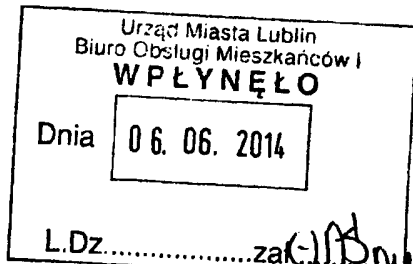
Załącznik:

- interpelacja Radnego Rady Miasta Lublin Sylwestra Tułajewa z dnia 5 czerwca 2014 r. w sprawie budowy ulicy Sławin w dzielnicy Szerokie.



**Rada Miasta Lublin**  
Przewodniczący  
Klubu Radnych PiS  
**SYLWESTER TUŁAJEW**

Lublin, dnia 5 czerwca 2014 r.



**Pan KRZYSZTOF ŻUK**  
Prezydent Miasta Lublin  
*za pośrednictwem*  
Przewodniczącego  
Rady Miasta Lublin

L.Dz. ....zak. 118 **INTERPELACJA**

w sprawie budowy ulicy Sławin w dzielnicy Szerokie

*Szanowny Panu Prezydencie*

Na podstawie § 39 statutu miasta Lublin proszę o wyjaśnienie przyczyn braku realizacji inwestycji pn.: „Budowa ulicy Sławin”.

Pierwszy wniosek do projektu budżetu miasta na rok 2007 dotyczący rozpoczęcia ulicy Sławin zgłosiłem jeszcze w poprzedniej kadencji – 29 grudnia 2006 roku na posiedzeniu Komisji Budżetowo-Ekonomicznej. Wskazałem kwotę 2 mln zł. (łączenie ul. Sławin i ul. Sobótki). W trakcie roku zwiększono kwotę na ul. Sławin o kolejny milion złotych. Rok 2008 to finalizacja pierwszego odcinka ul. Sławin i kolejne zwiększenie budżetowe o 500 tys. zł. Niestety ulica Sławin została wykonana jedynie w części.

Fragment, przy której mieści się dzielnicowe przedszkole, nadal pozostaje zwykłym klepiskiem. Mimo licznych zapowiedzi władz miasta poprzedniej i obecnej kadencji, kontynuacja budowy tej ważnej ulicy w dzielnicy Szerokie nie następuje.

Podczas prac nad budżetem miasta Lublin na rok 2012 zgłosiłem kolejne wnioski budżetowe na realizację budowy ulicy Sławin. W uchwale budżetowej na rok 2012 zapisano kwotę 500 tys. zł. W rezultacie w roku 2012 r. nie wydatkowano żadnych środków finansowych na tę inwestycję.

Na 2013 rok wnioskowałem o kolejne środki na realizację tej inwestycji. Zapisana w budżecie kwota 2.000.000 zł została zrealizowana jedynie w kwocie 59.040 zł, co przeznaczone zostało na aktualizację dokumentacji.

Wykonanie ulicy Sławin jest niezbędne nie tylko z uwagi na poprawę komunikacji na tym obszarze. Niezbędna jest także realizacja kolektora kanalizacji deszczowej DA1 w dzielnicy Szerokie. Ostatnie obfite opady deszczu spowodowały liczne zniszczenia oraz w wielu miejscach obsuwanie się ziemi.

W imieniu grupy radnych PiS dwukrotnie zgłaszaliśmy poprawki do budżetu miasta Lublin na rok 2014, polegające na wpisaniu zadania inwestycyjnego do budżetu. Niestety poprawki te były odrzucane przez Pana Prezydenta oraz radnych PO i WL.

Realizacja całości ulicy Sławin, która wiąże się bezpośrednio z wykonaniem kanalizacji deszczowej wraz z separatorem oraz zbiornikiem wód deszczowych jest naprawdę pilna i niezbędna.

Proszę o uwzględnienie apeli mieszkańców i moich i wprowadzenie do budżetu miasta Lublin środków na realizację ulicy Sławin.

*Lpca wypracowy racunku*  
*Sylweta Szejna*

Do wiadomości:

**Rada Dzielnicy Szerokie**



Lublin, dnia 5 czerwca 2014 r.

**Rada Miasta Lublin**  
Przewodniczący  
Klubu Radnych PiS  
**SYLWESTER TUŁAJEW**

**Pan KRZYSZTOF ŻUK**  
Prezydent Miasta Lublin  
*za pośrednictwem*  
Przewodniczącego  
Rady Miasta Lublin

Urząd Miasta Lublin Biuro Obsługi Mieszkańców i	
<b>W P Ł Y N Ę Ł O</b>	
Dnia	0 6. 06. 2014
L.Dz.....za <i>K. I. B. Bruj</i>	

## **INTERPELACJA**

w sprawie budowy ulicy Sławin w dzielnicy Szerokie

*Szanowny Panu Prezydencie*

Na podstawie § 39 statutu miasta Lublin proszę o wyjaśnienie przyczyn braku realizacji inwestycji pn.: „Budowa ulicy Sławin”.

Pierwszy wniosek do projektu budżetu miasta na rok 2007 dotyczący rozpoczęcia ulicy Sławin zgłosiłem jeszcze w poprzedniej kadencji – 29 grudnia 2006 roku na posiedzeniu Komisji Budżetowo-Ekonomicznej. Wskazałem kwotę 2 mln zł. (łączenie ul. Sławin i ul. Sobótki). W trakcie roku zwiększono kwotę na ul. Sławin o kolejny milion złotych. Rok 2008 to finalizacja pierwszego odcinka ul. Sławin i kolejne zwiększenie budżetowe o 500 tys. zł. Niestety ulica Sławin została wykonana jedynie w części.

Fragment, przy której mieści się dzielnicowe przedszkole, nadal pozostaje zwykłym klepiskiem. Mimo licznych zapowiedzi władz miasta poprzedniej i obecnej kadencji, kontynuacja budowy tej ważnej ulicy w dzielnicy Szerokie nie następuje.

Podczas prac nad budżetem miasta Lublin na rok 2012 zgłosiłem kolejne wnioski budżetowe na realizację budowy ulicy Sławin. W uchwale budżetowej na rok 2012 zapisano kwotę 500 tys. zł. W rezultacie w roku 2012 r. nie wydatkowano żadnych środków finansowych na tę inwestycję.

Na 2013 rok wnioskowałem o kolejne środki na realizację tej inwestycji. Zapisana w budżecie kwota 2.000.000 zł została zrealizowana jedynie w kwocie 59.040 zł, co przeznaczone zostało na aktualizację dokumentacji.